

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 27.

Fylke: Buskerud

Tilleggsspørsmål nr.

Herad: Hemsedal

Emne: Fish i kosthaldet.

Bygdelag:

Oppskr. av: Ola Rudvin (f. 1822)

Gard:

(adresse): Hammerskogt. 12 Bth, Oslo

G.nr.

Br.nr.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

SVAR

Opp i ei fjellbygd var det heller lite av fish i kosthaldet. Ferskvassfishet gav så lite av seg at det berre var nohre få som dreiv noko vidare med det. Og saltvassfisken laut frøblast langvegs ifra.

Saltvass fish.

Saltvassfisken kom nordafløs ifra (fra Sogn) før Bergensbanen var ferdig. Anken drag båndene over fjellet (til Lærdalsøyra) og kjøpte fish, ellers også kom „nordmannen“ (sogningsane) over fjellet med fish og andre varer. Endi lit: min barndom før det nordmannen slundom med spesial og grisunger som dei selde. (Handelen var nok først ein del byttehandel: i skinn ellers huder, snor, spesial, gammal øst o.s.o.).

Fersk saltvassfish var det iltje lote om gammal tid. Og det var så i sin tur so slag som var i handelen: spesial og surrfish. (Eller kvert som tida gjikk, var det meir og meir kramarane som formidla saltet).

Spekesilda vart gauske mygti mykta i hushaldet (særlig om vinteren). Ho vart valna ut og eten med kohk pøhler attåt. Andre målar i laga hemme til på, kan eg ikkje minnast.

Turffishen vart laga til som lufefish. Den la han sjølv i blytings. Lufefish var jølekvædskost (eller forman risengrynsgraut). Like eins gjestibads kost. Noko sers mygti vart illji turffishen brukta.

Klippfish var illji i bruk i min barndom, men kom sidan.

Fersk fish tok det til å verla salt om i min barndom. Men noko fort handlet med fersk fish var det enda illji. Eg hugsa at me heime skreiv til Bergen noko gonger og kjøpte kasser med fersk sild. Det vart da gjerne til det at grammene kjøpte noko, det vart for mygti på ekk hushaldet med ei halv kasse. Før i haldta silda fersk og frisk, gav me hemme ned i snøen og tok av hemme etter kvart. Ho vart helst kohk, og me at pøhler til.

No i aller myaste til har handelslaga like til med regulær fisshandel (særlig vintersidens), og fersk fish har gitt inn i hushaldet en dag som i byane (men illji i så stor utstrekning).

Ferskvassfish.

Av ~~tek~~ ferskvassfish finst det berre two slag i valna og elvane: aure og bryde (abbor). For i tida var det meir fish i vatna eins des ar us. Spørst fishet som alle by folk driv,

har pust ut fiskevatna. Noko større tilbørlit
kosthaaldet av ferskvassfish er det ikkje tale om
no lenger.

Fisking nærmast for mors skull har frå
gamalt av vore drivne av mest alle, frå
smågutn til gamlingen. Dilei slag fiske var
for dei mest makkfiske (hulst om sommaren med
ein var på stolen).

Somme gardar låg slik til at dei hadde
lettare tilgang til fiskevatna, og somme dreiv
det noks em andre. (På desse måten har
takle flere gardar fått ein nedervel brukset,
som har vore ei innkomme omfram gardesbruket).
Dei som dreiv rykhfishing, brukte hulst garn
("nét"), delvis line (og i eldr tid ein del
lyskring).

Fisken var rykt fersk i den røstrekning vi
vann over det (noko så lit grunnar og bygde.
folk var det nok som regel ikkje lade om,
annan em han henda til bryllaups og
andre gjestebod). Ein del (aure) var
lært ned som rakafish, og rakafishen
var: eldren sid rør handelsvare.
(Det dei at sjølv, brukte dei alltid flatt
brød og lefse). -

Ein måte å eta fersk aure (og abbar) på, var
å koke han, ~~utan~~ rykta sodel som suppe, og
fisken sjølv som pålegg på smørkling (flatt
brød med * smør på og oppi der fisken).
Så drakk ein suppe alltid. Det var ein
sparsom menig måte å rykta fisken på, men
ein sær velsmakande rett.

*

Fiskepudding og dei mange andre rettar
som er nemnde i spørjelista, har ikkje

5703

vor i bruk fra gammalt. Men i nyare tid
har du i mange høyr like eller bytthukker
opp i fjellbygdene og. No er det svært vanlig
at du kjører fiskehernehukker (bollar, nikaker,
rogne o.s.v.) både til midnattsrol og
smakernes hukker til pålegg.

4

26-2-57.

B. Rudvås

5703